شمرح: اسووں کی حبر کی اور ایبائیل به نظاکہ میرے مکان کی ہر شے تدید ہوگئی۔ جہاں دروازہ تھا، دہاں طبعے کا ڈھیرلگ جانے سے وہ پٹ گیا اور جہاں دلوار تھی، اس میں فنگاف پڑگئے اور اندر آنے جانے کے دائے سے لیا ہوگئے۔ گویا دروازے دلواری بن گئے اور دلواروں نے وروازوں کی شکل افتحار کر لیا۔

و کیھیے دولفظوں کے اُکٹ پھیرسے کتنا و بیع مصنمون اور کس خوش اسلوبی سے پیش کردیا۔

س - لغات - نوبد : خوشخبری - مفدم : آم ، تشریف آوری -

منسرے ؛ میرے گھر کے دلوارودر کا بوسایہ پڑ رہے ، اسے سایر نہیں سمجھنا جا ہے ، کمرے گوت کو اردور کا بوسایہ پڑ و درود لوار میشوائی اور سمجھنا جا ہے ، بکہ مجبوب کی تشریف آوری کی خبر بہنی تو درود لوار میشوائی اور خیر مقدم کے بیاد تدم آگے بڑھ گئے۔

یر صدا ہے کہ خاص مبتوں کا استقبال عبیثہ چند قدم آگے بڑھ کر کیا جاتا ہے معلوم ہے کہ خاص مبتوں کا استقبال عبیثہ چند قدم آگے بڑھ کر کیا جاتا ہے جنانچ مرزا کے درو د بوار بھی سا ہے کی شکل میں آگے بڑھ گئے۔

الم - لغات - ارزاني : ستاين -

مشرح : اے مجوب ابتیری مشراب دیدار اس قدرستی اور عام ہوگئ سے کہ اس سے تیرے کو ہے کا ہم درود لوارست ہوگیا ہے۔

مجوب کوچیں آنا ہے تو ہمر گھرا یعنی اس کے ساکن حلوہ دیدارسے شاد کام ہتے میں ۔ بیر نثراب ان پرمستی طاری کردیتی ہے ، لہذا یہ کیفیت ہو گئی ہے کہ جے دیکھیے ، وہ اسی شراب سے بیخود نظر آتا ہے۔

٥ - لغات - مناع: مال واساب

مشرح : اے بجوب! اگر تجھے انظار کا سودا فرید نامنظورہے تو آ اور دیکھ تیرے گھر کے در ددیوار ہر ایسی د کا بیں آراستہ ہوگئی ہیں، جن میں صرف نظر کا مال بھرا